

Ingeniero
Gerson Didier De León
Director General de Hidrocarburos
Dirección General de Hidrocarburos
Ministerio de Energía y Minas

Respetable Ingeniero:

Por este medio me dirijo a usted con el propósito de dar cumplimiento a la Cláusula Octava del Contrato Número **MEM-138-2026**, celebrado entre el Ministerio de Energía y Minas y mi persona para la prestación de **SERVICIOS TÉCNICOS** bajo el renglón 029, en la **DIRECCIÓN GENERAL DE HIDROCARBUROS**, me permito presentar el **informe Mensual** de actividades desarrolladas en el período del **01 al 28 de febrero del año 2026**.

Se detallan Actividades a continuación:

a) Apoyo técnico en la realización de Supervisiones de Campo

- Se apoyó en la supervisión de las labores petroleras relacionadas a producción, yacimientos y transporte del contrato 2-2009 en el Campo Rubelsanto, en los departamentos de Alta Verapaz y Petén, durante la comisión asignada para el mes de febrero de 2026.
- Se apoyó en la supervisión de las labores petroleras relacionadas a producción, yacimientos y transporte del contrato 01-2025 en el Campo Atzam, en el departamento de Alta Verapaz, durante la comisión asignada para el mes de febrero de 2026.

b) Apoyo técnico en Inspeccionar condiciones de pozos productores e inyectores, así como chequear trabajos de obra civil y mantenimiento general, llevados a cabo en los diferentes campos petroleros del interior del país

- Se verificaron las condiciones de los pozos productores e inyectores, así mismo todos los trabajos de obra civil y de mantenimiento general del contrato 2-2009 en el Campo Rubelsanto, durante la comisión asignada para el mes de febrero de 2026.
- Se verificaron las condiciones de los pozos productores e inyectores, así mismo todos los trabajos de obra civil y de mantenimiento general del contrato 01-2025 en el Campo Atzam, durante la comisión asignada para el mes de febrero de 2026.

c) Apoyo técnico en realizar inspecciones cuando se suscitan derrames de petróleo y efectúa tareas específicas en caso ocurran incidentes en los campos ubicados en el interior del país

- Durante la comisión asignada para el mes de febrero de 2026, se apoyó con la inspección técnica diaria en el derrame ocurrido en el contrato 2-2009, en la línea de flujo que conecta las plantas de proceso de Chinajá y Rubelsanto, la cual tuvo una fuga considerable sobre un afluyente de agua, dicho derrame se dio cerca de la planta de proceso Rubelsanto. La operadora del contrato realizó todos los trabajos necesarios para encontrar la línea de flujo que se encuentra enterrada y logro hacer la reparación necesaria en la tubería, quedando pendiente el plan de limpieza y remediación del área contaminada.

d) Apoyo técnico en fiscalizar la producción petrolera en los diferentes campos en el interior del país y supervisar la infraestructura de producción petrolera en dichos campos

- Se colaboró en la preparación y entrega diaria de información actualizada de la producción del contrato 2-2009 en el Campo Rubelsanto, durante la comisión asignada para el mes de febrero de 2026.
- Se realizó la supervisión de la infraestructura de pozos productores e inyectores, tanques de almacenamiento, líneas de flujo y otros equipos relacionados a la producción petrolera del contrato 2-



2009 en el Campo Rubelsanto, durante la comisión asignada en el mes de febrero de 2026.

- Se colaboró en la preparación y entrega diaria de información actualizada de la producción del contrato 01-2025 en el Campo Atzam, durante la comisión asignada para el mes de febrero de 2026.
- Se realizó la supervisión de la infraestructura de pozos productores e inyectores, tanques de almacenamiento, líneas de flujo y otros equipos relacionados a la producción petrolera del contrato 01-2025 en el Campo Atzam, durante la comisión asignada en el mes de febrero de 2026.

e) Apoyo técnico en revisar procedimientos de cálculo de producción petrolera, en los reportes presentados por las empresas contratistas en el campo

- Se apoyó en la revisión diaria de los procedimientos efectuados en los cálculos de producción petrolera, comprobando así, la veracidad de los datos de producción del contrato 2-2009 en el Campo Rubelsanto, durante la comisión asignada para el mes de febrero de 2026.
- Se apoyó en la revisión diaria de los procedimientos efectuados en los cálculos de producción petrolera, comprobando así, la veracidad de los datos de producción del contrato 01-2025 en el Campo Atzam, durante la comisión asignada para el mes de febrero de 2026.

f) Apoyo técnico en la preparación y entrega de información actualizada de la producción a nivel de pozo y campo, en las áreas de explotación que corresponden a supervisar

- Se apoyó en la entrega diaria de información actualizada de la producción a nivel de pozo y campo, del Contrato 2-2009 en el Campo Rubelsanto, durante la comisión asignada para el mes de febrero de 2026.
- Se apoyó en la entrega diaria de información actualizada de la producción a nivel de pozo y campo, del Contrato 01-2025 en el Campo Atzam, durante la comisión asignada para el mes de febrero de 2026.

g) Apoyo técnico en el control del cumplimiento de informes mensuales, trimestrales y anuales

- Se colaboró en darle cumplimiento a los diversos informes mensuales, trimestrales y anuales de índole petrolero.

Atentamente,

SELVIN EFRAÍN
AGUILAR
HENGSTENBERG

Firmado digitalmente por
SELVIN EFRAÍN AGUILAR
HENGSTENBERG
Fecha: 2026.02.04 14:10:12
-06'00'

Selvin Efraín Aguilar Hengstenberg
DPI No. (2130013301609)



Validación Electrónica
ID: f669dd4f
FECHA: 04/02/2026

JULIO CESAR TORRES GARCÍA
Firmado digitalmente por JULIO CESAR TORRES GARCÍA
Fecha: 2026.02.16 09:11:26 -06'00'
Vo.Bo.Ing.Julio Cesar Torres García
Jefe del Departamento de Explotación



Firmado digitalmente por GERSON DIDIER DE LEÓN

Aprobado
Ing. Gerson Didier De León
Director General de Hidrocarburos
Dirección General de Hidrocarburos
Ministerio de Energía y Minas



Vo.Bo.Ing. Erwin Rolando Barrios Torres
Viceministro de Energía y Minas



Validación Electrónica
ID: f669dd4f
FECHA: 04/02/2026

Factura Pequeño Contribuyente

SELVIN EFRAIN , AGUILAR HENGSTENBERG
Nit Emisor: 73827347
SELVIN EFRAIN AGUILAR HENGSTENBERG
8 CALLE 11-008 zona 1, SAN PEDRO CARCHÁ, ALTA VERAPAZ
NIT Receptor: 3377938
Nombre Receptor: MINISTERIO DE ENERGIA Y MINAS
Dirección comprador: DIAGONAL 17, 29-78, ZONA 11, LAS CHARCAS

NÚMERO DE AUTORIZACIÓN:
78C64EB0-5374-4B1B-A1D4-5552B7727626
Serie: 78C64EB0 Número de DTE: 1400130331
Numero Acceso:
Fecha y hora de emisión: 28-feb-2026 09:17:37
Fecha y hora de certificación: 04-feb-2026 09:17:38
Moneda: GTQ

#No	B/S	Cantidad	Descripcion	P. Unitario con IVA (Q)	Descuentos (Q)	Otros Descuentos(Q)	Total (Q)	Impuestos
1	Servicio	1	Por Servicios Técnicos, prestados al Ministerio de Energía y Minas, en la Dirección General de Hidrocarburos, del 01/02/2026 al 28/02/2026, según contrato número MEM-138-2026.	7,500.00	0.00	0.00	7,500.00	
TOTALES:					0.00	0.00	7,500.00	

* No genera derecho a crédito fiscal

Datos del certificador
Superintendencia de Administracion Tributaria NIT: 16693949



SELVIN EFRAÍN AGUILAR HENGSTENBERG
Firmado digitalmente por SELVIN EFRAÍN AGUILAR HENGSTENBERG
Fecha: 2026.02.04 09:18:39 -06'00'



Firmado digitalmente por GERSON DIDIER DE LEÓN

Contribuyendo juntos por Guatemala